



15 -01- 1981

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

BETREFT

Nr. 12.181/II/P
[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

klacht tegen het station Leuven, wegens het feit dat er een tweetalig document "Bon voor Huisvesting" overhandigd werd aan een treinwachter, die buiten zijn standplaats moet overnachten.

[REDACTED]

Ik heb de eer u mee te delen dat de Vaste Commissie voor Taaltoezicht in haar vergadering van 4 december 1980 een onderzoek gewijd heeft aan deze klacht. Zij stelde vast dat het bij de klacht bedoelde formulier afgeleverd wordt aan personeelsleden, die door het overschrijden van de maximumdiensttijd, buiten hun standplaats moeten overnachten.

Zij nam kennis van het antwoord op de parlementaire vraag nr. 33 van 23 juli 1980, gesteld door dhr. [REDACTED] en waaruit blijkt dat het document D 261 afgeleverd wordt door alle depotstations, waar het treinpersoneel kan en mag uitslapen. De onderrichting die het gebruik van dit document voorschrijft is in herdruk. Bij deze gelegenheid wordt het drukwerk D 261 in eentalige vorm uitgegeven. Bij het verschijnen van de nieuwe onderrichting zal ook het nieuwe drukwerk ingevoerd worden en zullen de huidige tweetalige documenten vernietigd worden.

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht stelde ook vast dat het uitgereikte document door het hotel of de gastheer aan het depotstation terug bezorgd wordt met het oog op de uitbetaling van de verblijfsvergoeding. Het document wordt bij het depotstation bewaard.

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht oordeelde derhalve dat het bij de klacht bedoelde document gebruikt wordt in binnendienst.

In haar advies nr. 3242 van 8 juni 1972 oordeelde de Vaste Commissie voor Taaltoezicht dat het depot der hoofdtreinwachters te Leuven een gewestelijke dienst is in de zin van artikel 35, § 2 van de bij K.B. van 18 juli 1966 samengeschilderde wetten op het gebruik van talen in bestuurszaken (S.W.T.).

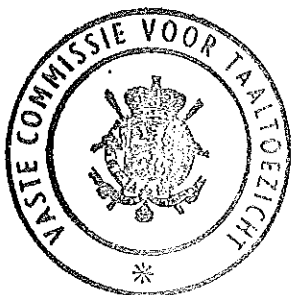
Dit depot is gevestigd in een gemeente zonder speciale regeling uit het Nederlandse taalgebied (zie ook de adviezen 3230, 3291 en 3239).

Overeenkomstig dit artikel zijn deze gewestelijke diensten onderworpen aan de taalregeling voorgeschreven voor de uitvoeringsdiensten waarvan de werkring het ganse land bestrijkt.

Overeenkomstig artikel 39, § 3 dienen de formulieren en drukwerken voor de binnendienst in het Nederlands en in het Frans te worden gesteld.

Zij oordeelde dat de door u voorgestelde oplossing niet in strijd is met de S.W.T. voor zover aan Franstalige personeelsleden in het Frans gestelde formulieren en drukwerken en aan Nederlandstaligen in het Nederlands gestelde formulieren en drukwerken overhandigd worden.

Een afschrift van deze brief zal aan de klager gezonden worden.



[Redacted signature and address block]